



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 30 mei 2012 (30.05)
(OR. en)**

10498/12

**Interinstitutioneel dossier:
2012/0116 (NLE)**

**EEE 58
ENV 407
SPORT 35**

VOORSTEL

van:	de Europese Commissie
d.d.:	25 mei 2012
Nr. Comdoc.:	COM(2012) 231 final
Betreft:	Voorstel voor een BESLUIT VAN DE RAAD over het door de Europese Unie in het Gemengd Comité van de EER in te nemen standpunt omtrent een wijziging van Protocol 31 bij de EER-Overeenkomst betreffende samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden

Hierbij gaat voor de delegaties het voorstel van de Commissie dat bij brief van de heer Jordi AYET PUIGARNAU, directeur, aan de heer Uwe CORSEPIUS, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie, is toegezonden.

Bijlage: COM(2012) 231 final



EUROPESE COMMISSIE

Brussel, 25.5.2012
COM(2012) 231 final

2012/0116 (NLE)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

**over het door de Europese Unie in het Gemengd Comité van de EER in te nemen
standpunt
omtrent een wijziging van Protocol 31 bij de EER-Overeenkomst
betreffende samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden**

TOELICHTING

1. ACHTERGROND VAN HET VOORSTEL

Met het oog op de nodige rechtszekerheid en homogeniteit van de interne markt moet het Gemengd Comité van de EER alle relevante EU-wetgeving zo spoedig mogelijk na de vaststelling ervan in de EER-overeenkomst opnemen en het voor de EER-EVA-staten mogelijk maken aan voor de EER relevante EU-acties, -activiteiten of -programma's deel te nemen.

Volgens artikel 78 van de EER-overeenkomst versterken en verbreden de overeenkomstsluitende partijen de samenwerking in het kader van de werkzaamheden van de Unie op het gebied van onder andere het milieu.

2. RESULTATEN VAN DE RAADPLEGING VAN BELANGHEBBENDE PARTIJEN EN EFFECTBEOORDELINGEN

Het ontwerpbesluit van het Gemengd Comité van de EER in de bijlage bij het voorstel voor een besluit van de Raad betreft een wijziging van Protocol 31 bij de EER-overeenkomst (Samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden).

Om te beginnen moet de samenwerking worden uitgebreid met Verordening (EG) nr. 401/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 inzake het Europees Milieuagentschap en het Europees milieuobservatie- en -informatienetwerk. Daarnaast moet ook op het vlak van sport worden samengewerkt.

3. JURIDISCHE ELEMENTEN VAN HET VOORSTEL

In artikel 1, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2894/94 van de Raad houdende bepaalde wijzen van toepassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte wordt bepaald dat de Raad voor dit soort besluiten het standpunt van de Unie vaststelt, op voorstel van de Commissie.

Het ontwerpbesluit van het Gemengd Comité van de EER wordt door de Commissie als het standpunt van de Unie ter goedkeuring voorgelegd aan de Raad. De Commissie hoopt dit standpunt zo spoedig mogelijk in het Gemengd Comité van de EER te kunnen uiteenzetten.

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

**over het door de Europese Unie in het Gemengd Comité van de EER in te nemen
standpunt
omtrent een wijziging van Protocol 31 bij de EER-Overeenkomst
betreffende samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 165 en 192, lid 1, in samenhang met artikel 218, lid 9,

Gezien Verordening (EG) nr. 2894/94 van de Raad van 28 november 1994 houdende bepaalde wijzen van toepassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte¹, en met name artikel 1, lid 3,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Protocol 31 bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte (hierna "de EER-overeenkomst" genoemd) bevat bepalingen en regelingen betreffende samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden.
- (2) Het is wenselijk de samenwerking tussen de partijen bij de Overeenkomst uit te breiden tot Verordening (EG) nr. 401/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 inzake het Europees Milieuagentschap en het Europees milieuobservatie- en -informatienetwerk².
- (3) Het is wenselijk om de samenwerking tussen de partijen bij de Overeenkomst uit te breiden naar de sport.
- (4) De in de Overeenkomst opgenomen Verordening (EEG) nr. 1210/90³ van de Raad wordt bij Verordening (EG) nr. 401/2009 ingetrokken en moet daarom uit de Overeenkomst worden geschrapt,
- (5) Protocol nr. 31 bij de Overeenkomst moet dus worden gewijzigd om de uitbreiding van de samenwerking mogelijk te maken,

¹ PB L 305 van 30.11.1994, blz. 6.

² PB L 126 van 21.5.2009, blz. 13.

³ PB L 120 van 11.5.1990, blz. 1.

BESLUIT:

Artikel 1

Het door de Unie in het Gemengd Comité van de EER in te nemen standpunt omtrent de voorgestelde wijziging van Protocol 31 bij de EER-overeenkomst betreffende samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden wordt gebaseerd op het aan dit besluit gehechte ontwerpbesluit van het Gemengd Comité van de EER.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt vastgesteld.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De voorzitter

BIJLAGE

BESLUIT VAN HET GEMENGD COMITE VAN DE EER

Nr.

van

tot wijziging van Protocol 31 bij de EER-overeenkomst betreffende samenwerking op specifieke gebieden buiten de vier vrijheden

HET GEMENGD COMITÉ VAN DE EER,

Gezien de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, gewijzigd bij het Protocol tot aanpassing van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, hierna "de Overeenkomst" genoemd, en met name de artikelen 86 en 98,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Protocol 31 bij de Overeenkomst werd gewijzigd bij Besluit nr. .../... van het Gemengd Comité van de EER van ...⁴.
- (2) Het is wenselijk de samenwerking tussen de partijen bij de Overeenkomst uit te breiden tot Verordening (EG) nr. 401/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 inzake het Europees Milieuagentschap en het Europees milieuobservatie- en -informatienetwerk⁵.
- (3) Het is wenselijk om de samenwerking tussen de partijen bij de Overeenkomst uit te breiden naar de sport.
- (4) De in de Overeenkomst opgenomen Verordening (EEG) nr. 1210/90⁶ van de Raad wordt bij Verordening (EG) nr. 401/2009 ingetrokken en moet daarom uit de Overeenkomst worden geschrapt.
- (5) Protocol 31 bij de Overeenkomst moet dus worden gewijzigd om de uitbreiding van de samenwerking mogelijk te maken,

BESLUIT:

Artikel 1

Protocol 31 bij de Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1. Lid 2 van artikel 3 van Protocol 31 bij de EER-overeenkomst wordt vervangen door:
 - 'a) De EVA-staten nemen volledig deel aan de werkzaamheden van het Europees Milieuagentschap, hierna het 'Agentschap' genoemd, en van het Europees

⁴ PB L ...

⁵ PB L 126 van 21.5.2009, blz. 13.

⁶ PB L 120 van 11.5.1990, blz. 1.

milieuobservatie- en -informatienetwerk, die bij Verordening (EG) nr. 401/2009 van het Europees Parlement en de Raad⁷ zijn opgericht.

- b) De EVA-staten dragen financieel aan de onder a) bedoelde werkzaamheden bij, overeenkomstig artikel 82, lid 1, van de Overeenkomst en Protocol 32 bij dezelfde Overeenkomst.
 - c) De EVA-staten nemen als gevolg van b) volledig deel, zonder stemrecht, aan de werkzaamheden van de raad van bestuur van het Agentschap en worden geassocieerd met de werkzaamheden van het wetenschappelijk comité van het Agentschap.
 - d) De term "lidsta(a)t(en)" en andere termen die verwijzen naar hun overheidsorganen in de artikelen 4 en 5 van de verordening omvatten, naast hun betekenis in de verordening, ook de EVA-staten en hun overheidsorganen.
 - e) De milieugegevens die het Agentschap ontvangt of meedeelt, kunnen openbaar worden gemaakt en zijn toegankelijk voor het publiek, op voorwaarde dat vertrouwelijke informatie binnen de EVA-staten dezelfde graad van bescherming krijgt als binnen de Gemeenschap.
 - f) Het Agentschap bezit rechtspersoonlijkheid. Het geniet in alle lidstaten de ruimste handelingsbevoegdheid die door de nationale wetgevingen aan rechtspersonen wordt toegekend.
 - g) De EVA-staten passen op het Agentschap het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen toe.
 - h) In afwijking van artikel 12, lid 2, onder a), van de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, kunnen onderdanen van de EVA-staten die over hun volledige burgerrechten beschikken, op basis van een contract door de directeur van het Agentschap in dienst worden genomen.
 - i) Op grond van artikel 79, lid 3, van de Overeenkomst is deel VII van de Overeenkomst (Bepalingen inzake de instellingen) van toepassing op dit lid.
 - j) Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2001 inzake de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie is, voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 401/2009, eveneens van toepassing voor alle documenten van het Agentschap betreffende de EVA-staten.
2. De titel van artikel 4 (Onderwijs, opleiding en jeugdzaken) wordt vervangen door:
- "Onderwijs, opleiding, jeugdzaken en sport".

⁷ PB L 126 van 21.5.2009, blz. 13.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag volgende op die van de laatste kennisgeving aan het Gemengd Comité van de EER zoals bedoeld in artikel 103, lid 1, van de Overeenkomst*.

Artikel 3

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het EER-gedeelte van en in het EER-supplement bij het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, op

Voor het Gemengd Comité van de EER

De voorzitter

*De secretarissen
van het Gemengd Comité van de EER*

*

[Geen grondwettelijke vereisten aangegeven.] [Grondwettelijke vereisten aangegeven.]